

11 안 / -지 않다 / 못

부정 / Negation

초급 · 우선순위 최상

문법 설명 Grammar Explanation

형태 Form	기능 Function	영어 대응 English
안 + 동사.	의도적 부정 (안 함)	don't / doesn't
동사 어간 + 지 않다.	의도적 부정 (격식체)	don't / doesn't
못 + 동사.	능력 부정 (할 수 없음)	can't (ability)

형태 만들기 How to form it

- 안 + 동사: 안 가다, 안 먹다
안 + verb: 안 가다, 안 먹다.
- 동사 어간 + 지 않다: 가지 않다, 먹지 않다 (조금 더 격식적)
Stem + 지/않다: gaji anta, meokji anta (slightly more formal).
- 못 + 동사: 못 가다, 못 먹다 (능력이 안 될 때)
못 + verb: mot gada, mot meokda (when unable to).

ニュ앙스 차이 Nuance differences

- "안 가" = 가지 않기로 선택함 (의지)
Chose not to go (intention).
- "못 가" = 가고 싶지만 갈 수 없음 (상황/능력 문제)
Wants to go but can't (situation/ability).
- "가지 않아"는 "안 가"보다 조금 더 설명적
"가지 않아" is slightly more explanatory/formal than "안 가".

주의 Caution

"안"과 "못"을 바꿔 쓰면 뜻이 완전히 달라집니다. 실수가 매우 잦은 부분이니 꼭 강조해서 연습하세요.
Swapping 안 and 못 completely changes the meaning. This is a very common mistake — practice it carefully.

예문 Examples

- 나 이거 잘 모르겠어(이해가 안 돼). — I don't really get this.
- 설교를 잘 이해 못 하겠어. — I can't quite follow the sermon.
- 부모님 실망시키고 싶지 않아. — I don't want to disappoint my parents.
- 오늘은 학교 안 가. — I'm not going to school today.
- 오늘은 학교 못 가. — I can't go to school today.
- 매운 거 잘 못 먹어. — I can't really eat spicy food.
- 아직 준비가 안 됐어. — I'm not ready yet.
- 그건 사실이 아니야. — That's not true.

미니 대화 Mini Dialogue

상황: 친구와의 약속을 취소해야 하는 상황 (Having to cancel plans with a friend)

친구: 오늘 저녁에 만날 수 있어?
Can we meet this evening?

나: 아, 미안한데 오늘 못 갈 것 같아.
Ah, sorry, I don't think I can make it today.

친구: 왜? 무슨 일 있어?
Why? Did something happen?

나: 갑자기 집에 일이 생겨서 못 나가.
Something came up at home, so I can't go out.

친구: 그럼 안 가는 거야, 아니면 진짜 못 가는 거야?
So you're choosing not to, or you really can't?

나: 진짜 못 가는 거야. 다음엔 꼭 갈게.
I really can't. I'll definitely come next time.

연습 문제 Practice Exercises

A. 빈칸 채우기 (안 vs 못 구분) Fill in the blank (choose 안 vs 못)

- 나 오늘 기분이 안 좋아서 그냥 _____. (가다 → 의도)
- 다리를 다쳐서 _____. (걷다 → 능력 부정)
- 이 문제 너무 어려워서 _____. (풀다 → 능력 부정)

정답: 안 가 / 못 걸어 / 못 풀어

B. 상황에 맞게 문장 만들기 Make a sentence for each situation

- 매운 음식을 못 먹는다고 말해보세요.
Say you can't eat spicy food.
- 오늘은 나가고 싶지 않아서 안 나간다고 말해보세요.
Say you're choosing not to go out today.
- 시간이 없어서 숙제를 못 끝냈다고 말해보세요.
Say you couldn't finish your homework due to lack of time.

정답 예시: 매운 거 못 먹어. / 오늘은 안 나갈래. / 시간이 없어서 숙제 못 끝냈어.

전체 28개 패턴 · 이중언어 웹 교재는 무료로 계속 볼 수 있습니다
learnkorean.zone/korean-patterns-bilingual